[illegible]v. of Alberta Professor Is "Unquiet" American Named Hirabayashi

[illegible] name **Korematsu and Hirabayashi** [illegible] among **civil libertarians and most** [illegible] as the names of the defendants [illegible] Supreme Court cases which resulted [illegible] justification of the wartime evacuation [illegible] the West coast, little has been writ[illegible] men who bear those names. The follow[illegible] are taken from an article about [illegible] Okamura of Berkeley in the "Pepper [illegible] the Pacific Citizen.)

By RAY OKAMURA

[illegible] professor of sociology at [illegible] Alberta, Canada, and while he was [illegible] San Francisco, he agreed to [illegible]

[illegible]

[illegible] involved in the conscientious objector movement. [illegible] a student at the Univ. of Washington, Gordon [illegible] resistance to the evac[illegible] step for him to take.

[illegible] "What would [illegible] happened if there were hundreds like you wh[illegible]" Gordon [illegible] was different, and [illegible] such action. Gordon [illegible] Nisei contempora[illegible]

[illegible] present day political activis[illegible]

(Continued on Page 8)

"[illegible]KIYAKI"
Practical Japanese
Cookbook $1.50
(plus postage)

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXXIV—No. 18 FRIDAY, MARCH 6, 1970 Toronto, Ont

STRENGTH FOR THE BRIDGE
By MISS J.L. BEATTIE
$3.00 (plus postage)

"The Yellow Yankees?"

TOKYO. — "Economic Animal" or "Yellow Yankee" are nick-names [illegible] by some foreign [illegible] Japanese because of the [illegible] domestic econ[illegible] which has made Japan [illegible] largest economic power [illegible] world.

The [illegible] are said to be sensit[illegible] nicknames. Many [illegible] been publish-ed in [illegible] newspapers and ma-gazin[illegible] the foreign reput[illegible] "Economic Anim[illegible]"

The [illegible] External Trade Or-ganiz[illegible] (JETRO), a semi-gov-ernme[illegible] for the promo-tion [illegible] trade, has con-ducte[illegible] in foreign coun-tries [illegible] and has com-piled [illegible] the special 1970 PR [illegible]

Pub[illegible] the growing econo[illegible] or the ex-pandi[illegible] of Japanese goods has [illegible] counterproductive as a pu[illegible] device.

Ins[illegible] as a whole in-cludi[illegible] trade, and the every[illegible] the people, will have [illegible] the report says.

Ho[illegible] countries view Japa[illegible] the report is as fo[illegible]

In [illegible] States, and Can-ada, [illegible] calling for [illegible] of domestic indus[illegible] the Japanese chall[illegible] percentage of peop[illegible] view is rough-ly e[illegible] percentage of those [illegible] increased trade [illegible] because it sti-mula[illegible] industry.

So[illegible] Japanese busi-ness[illegible] every corn[illegible] expl[illegible] point[illegible]

Fo[illegible]

[illegible]

Two Sansei Girls Win Skating Titles

TORONTO. — At the Leaside Skating Club Annual Com-petition held on February 18th, Miss Sarah Kawahara (15) won the Senior Open Interpretive Free Skating event and Miss Deidre Yatabe (8) won the Pre-Juvenille Free Skating event. Miss Kawa-hara is the daughter of Mr. and Mrs. Hideo Kawahara of Roselawn Avenue, Toronto, and Miss Yatabe is the daughter of Mr. and Mrs. Minoru Yatabe of Cicada Court, Don Mills.

Andy Williams For Ajinomoto

TOKYO.—Ajinomoto Co. [illegible] a leading seasoning [illegible] nounced recently that [illegible]

Toyota Completes 2-Million Coronas

TOKYO. [illegible]

Costs $18,000.

Japan Gymnastic Team Coming To Canada

TORONTO. [illegible] York University athletic officials are [illegible] the Japanese national gymnastic team here for demon-strations and [illegible] this month. Rated the world's best, the Japanese team will cost the university over $18,000.

"York is celebrating its 10th anniversary," physical education [illegible] explained. "My feeling was that we should [illegible] wrote to the Japanese [illegible] if they could come.

"We didn't hear from them until a week ago when they wrote [illegible] they were coming. You can imagine the running around [illegible] to get ready."

[illegible] demonstra-[illegible] McKenzie Build-[illegible] March [illegible] from 9:30 a.m. to 4 p.m.

"We [illegible] make money, [illegible] break even," said Tay[illegible].

At $1 for adults and [illegible] for students, [illegible]. Maxi-[illegible] capacity of the gym is [illegible] But if the [illegible]

[illegible] Japanese [illegible] Olympic [illegible] Germany [illegible]

[illegible]

Japan Leads World In Piano Production 254,446 In 1969

Residents Near Expo Start Getting Many Letters

TOKYO. — The people living around the Expo '70 site in Osa-ka received more New Year's cards than usual this year, but not all cards carried welcome greetings.

"We received 52 cards this year," housewife Toreko Isomura told the Asahi weekly magazine. "Out of them 17 cards declared that they (friends and relatives) are coming to Expo and want to stay with us for a week or so each."

Another housewife explained: "We will have to entertain our relatives and friends as much as possible while they are staying with us. Otherwise, we'll be spo-[illegible] of for a long time to come.

"And I hear some of my hus-band's relatives are [illegible] We'll be ruined."

Expo opens this month.

Japan First RC Prince Passes

TOKYO. — Peter Tatsuo Cardinal Doi, Japan's first prince [illegible] Roman Catholic Church [illegible]

[illegible]

Edmonton J.C. Curlers Invite All Nisei To Compete In Annual Bonspiel

By JOHN TAKAHASHI

EDMONTON.—All Nisei Curlers across Canada are extended an invitation to enter the [illegible] Annual Curling Bonspiel of the Edmonton Japanese Community Club to be held on March 27, 28, and 29, 1970 at the Balmoral Curling Club, 6820 — 116 Street, Edmonton.

There are openings for 32 rinks to compete for top honors in 4 events. Curling will begin on Friday, March 27 with draws at 7 p.m. and 9:15 p.m. and continuing on to Saturday and Sunday for those fortunate to be on a "winning streak".

A Social Evening is planned for Friday with [illegible] Saturday evening.

There will be a slight change from last [illegible] [illegible] "Top House" [illegible] this year [illegible] with [illegible] rinks [illegible] Otherwise, the [illegible] hospitality of Edmonton will again be [illegible] Visiting curlers, their families and friends.

Encourage[illegible] all [illegible] curlers to [illegible] the Bonspiel.

Entry Regulations:

1. A rink must consist of [illegible] Japanese or regular member [illegible] of [illegible] Japanese Curling League.

2. A Japanese or a regular member of a Japanese Curling Club or League must skip the [illegible], throw skip Rock.

3. An entry fee of $40.00 per rink with a deposit of $20.00 [illegible] [illegible] entry.

4. Entry Deadline [illegible] March 15, 1970.

5. All entries to be submitted to Mr. Albert Shibahashi, 10622 — 61 Street, Edmonton, Alberta [illegible].

One thing that would be guaranteed all curlers — that the weather will still be ideal and conducive to curling.

Hopes are for many new curlers and new winners along with participants from past years and [illegible] that started "Come next year!" will return home shouting "This was the year!!!" as the trophies and prizes are carried away.

Terrace Curling Club Site For Bonspiel

TORONTO. Japanese curlers from Toronto and Southern Ontario will converge at The Terrace Curling Club on March 28 for a 3-game bonspiel. This yearly event has always been a great success and organizers are expecting a full entry list. The cost of $28 per rink covers the 3 games and a supper after[illegible].

Interested teams and singles are asked to contact [illegible] at 757-1854 for entries and more information.

Paul K. Asada, D.C., N.D.
"Doctor of Chiropractic"
728A St. Clair Ave. West
(½ block West of Christie)
TORONTO
651-8060 Res. 621-1989

Thos. T. Onizuka, Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
121 RICHMOND ST. W.
TORONTO 1
363-5002 — 691-3388 (Res.)

Buy & Sell -- Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2685 Eglinton Ave., East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

TOM'S TELEVISION & RADIO
Sales – Service
Authorized Dealer For
RCA. Victor — Color TV. — Stereo-etc.
ALSO, HITACHI COLOR T.V. AND STEREO
2893 Lawrence Ave. East At
Brimley Rd. Scarborough
Phone 759-1583.
Tom Iwamoto Tosh Muraki

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS SHINGLING
EAVESTROUGHING SHEET METAL WORK
ALCAN SIDING DEALER
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
Tosh Nishijima "Covering Ontario"
Night Calls: PL 9-5095 HI. 7-1160

Fully Licenced
NIKKO GARDEN
Reservations: EM. 6-2164
For best arrangements
Reserve ahead of time.
VARIOUS KINDS OF SUSHI
AND OTHER JAPANESE
CUISINES AVAILABLE FOR
FAMILY PARTIES
460 Dundas St. W.
Toronto

TORIC OPTICAL
[illegible]
Complete Care
For Your Eyes
[illegible]
116 West Hastings St.
VANCOUVER B.C.

Vic Suzuki's Curlers Lead In JC Curling Action

TORONTO.— Ashikawa's rink with Tom Tanaga and Sono Oyama [illegible], and skipped by Don Eto jumped to an early 9-1 lead over Yas Shinde by stealing 4 in each of the 2nd and 4th ends. Shinde came back with a 3-ender in the [illegible] end to make it 9-4 but the [illegible] hot duo of Eto-Ashikawa remained in command to win 13-8.

Vic Suzuki defeated Bob Takashiba 9-5 to regain 1st place in the league standings.

In a close game, Hide Hirowa[illegible] and Tosh Onoto were tied [illegible] at the end of 7 ends, but the [illegible] went to [illegible] for a score of 7-6. It was a hard one to lose for Hirowa[illegible] [illegible] of the S[illegible].

Dick Kawaguchi's [illegible] [illegible] with [illegible] Kai.

LEAGUE STANDINGS

Suzuki	23
S[illegible]	22
A[illegible]	19
Kai	19
[illegible]	17
[illegible]	[illegible]
Kawa[illegible]	11
[illegible]	11

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 368-4681

JAMES KAMINO
T.V. Service
EM. 4-9913
(TORONTO)

SPORTS

World Kendo Tourney April 2[illegible]

TOKYO. — The First International World Kendo Championships will be held in Japan this year in April with some 23 countries competing. The world team championships will be held in Tokyo's famous Budokan Hall [illegible] countries such as Canada, United States, England, Australia, Holland, [illegible] Korea, etc. [illegible]

The [illegible] World Championships will be held [illegible] 10th in Osaka's [illegible] sium with [illegible] champions fr[illegible] competing [illegible].

Can.'s Kendo Team For World Tourney

STEVESTON, B.C.—The Canadian Kendo Federation has announced their choice of members for the World Kendo Tournament this year in Japan. They are the following:

Team Captain — Misao Noda of Vancouver. Team members — Yukio Ara, 3rd-dan, Vancouver; J. Murray, 2nd-dan, Steveston, B.C.; Kazuo Mochizuki, 2nd-dan, Vancouver; J. Guthrie, 2nd-dan, Vancouver; Hiroshi Hor[illegible], [illegible]-dan, Steveston; P. Dunning, [illegible]-dan, Vancouver; Chris [illegible] Nakamura, 1st-dan, Toronto; [illegible]tsuko Miki, 3rd-dan, Toronto.

Larry Nakamura, 5th-dan [illegible] accompany the team and [illegible] Canada as a referee [illegible] judge.

Playoffs Under Way in Nisei Hockey

By GEORGE SHIMONO

TORONTO.—The first week of the CJHL playoffs [illegible] two closely contested, exciting hockey matches [illegible] outcome in doubt right up to the final bell.

Japan Camera, who finished dead last in the regular season came up with a supreme effort to manage a 2-2 draw with [illegible] place Urabe Insurance.

Things didn't look too promising for the Cameramen as [illegible] Nishikawa went through the entire Japan team [illegible] patented end-to-end rushes to give Urabe an early lead.

Contrary to their regular season form, Japan came strongly from this early setback and tied the game on [illegible] naka's breakaway goal. The Cameramen then took the lead through the final period as Bob Masukawa, on [illegible] deked Urabe goalie Bill Latimer before depositing the puck in the net.

Then, in the final minute, with Urabe trying desperately for the equalizer, Sam Tanaka deflected a George A[illegible] into the net to give the Insurancemen the tie.

The two goalies, Japan's Richard Matsumoto and [illegible] Latimer both made some fine saves to keep the [illegible] in the game.

Bob Masukawa, Glen Katsuyama and [illegible] attack while Chuck Saito, George Nishikawa and [illegible] the best for Urabe.

Yamada 4 vs. Dufferin 3

The pennant-winning Yamada Studio team continued their dominance over their opposition by beating third place Dufferin [illegible] 4-3.

Dufferin started off the game with a [illegible] nouye and then Nelson Matsumoto connected [illegible] up.

Yamada started to gain some momentum [illegible] when Roger Imamoto, the league's leading [illegible] once more to narrow the gap to 2-1.

The Studiomen really started to roll [illegible] added three more unanswered goals to their [illegible] Okamura fired the first goal to tie the game. [illegible] Garry Tanaka showed how persistent checking [illegible] pay-off as he scored on a great individual [illegible] passing play of the afternoon produced the [illegible] this period as Yoshi Hanabusa and Garry Tanaka [illegible] up Roy [illegible] for the score.

Dufferin got one back late in the final [illegible] goal. Benny Murata flipped the puck [illegible] which bounced crazily in front of Yamada [illegible] [illegible] the net. This goal [illegible] [illegible] [illegible] to gain the tie [illegible] [illegible] and a couple of good saves [illegible] vented them from achieving this end.

Yamada's [illegible] forwards, especially [illegible] Garry Tanaka and Wayne Kimura [illegible] [illegible] harassing the opposition [illegible] [illegible]

C.J.H.L. NOTES:

[illegible]

Read Jessie L. Beattie's
STRENGTH FOR THE BRIDGE
A Japanese Canadian story
Available at The New Canadian
479 Queen Street West — Toronto

「秘法とさずけよう」と、武蔵はいう。「武蔵は [illegible] 疑いな [illegible] てやるからそなたの勝ちは [illegible]

△十弗 永沢金作 △二十弗 故野々村金作 △十弗 井上義信 △二十弗 [illegible]

お願い申し上げます。何とぞお引立て下さいますよう

疋田ドゴン清

トロント 邦日新聞社 [illegible]

日本剣客傳

宮本武蔵（みやもとむさし）

司馬遼太郎

「それで、助け太刀を望みたいのか」

と、武蔵はきいた。

少年は、はげしくかぶりを振った。頼みませぬ、わが腕はそれがしの父の仇はわが太刀によって討ちとめとうございます、という。

「ただ望みは、必勝の太刀筋を教えていただきとうございます」

武蔵は、試案した。念のため少年を庭さきへ出し、自分は縁側に立ち、木刀を握らせてみた。

「ここでございますか」

と、少年は振ってから、武蔵の方をむいていった。

兵法の初歩程度の修業はしたような姿だが、それにしてもかたちはまがり、姿がわるい。心もとげな様子である。しかしいまそれを直せば、この少年は自分のすべてに自信をなくしてしまうだけであろう。

「それでいい。みごとだ」

と、武蔵は、地響くような声でほめてやった。少年はよろこび、百回も振った。

武蔵は庭へおり、少年にみじかい木刀をあたえた。

「秘法をさずけよう」

と、武蔵はいう。武蔵は[illegible]疑いな」

[illegible]

ひと前に腰しながら、このときはいかにもおもおもしげにその言葉をつかった。

「右手に大刀を持ち、左手に小刀を持て」

と、武蔵は手ずから教えた。

「敵があらわれるや、そのかたちをまっすぐらにその胸もとへ踏めよ。敵は撃ってくるだろう。それを右手の大刀で受けよ。受けた瞬間、左手の小刀を突き出せ。突き出して敵を串刺しにせよ」

武蔵みずからが仕太刀になってその形を何度もやらせ、十分からだに覚えこませたあげく、ふたたび座敷にあげ、

「これで、勝てる。しかし兵法のむずかしさは、何分かの運がまじることだ」

と言い、さらに言う。

「あす、果たしあいの場所に出、床几に腰をおろす。おろしたら、わが足もとの地面をのぞきこめ。もし蟻が這っているとすれば、そなたの勝ちだ。もし蟻がおらずともわしはその時刻、摩利支天に祈念をこめておいてやるからそなたの勝ちは[illegible]

によって、少年に自分の運についての信仰をもたせるようにした。あすの試合には、この少年はわが身の運を疑うことなく両刀を掲げて突進するであろう。

翌日、その結果があらわれた。

少年が勝った。

武蔵が少年にほどこしたのはごく便法としての自己催眠の法にすぎないが、かれ自身も多くの勝負の切所をくぐってきてついに兵法は自己を信ずる以外にないということを知ったのであろう。

寄付感謝

カムループス佛教會

左記の方々より御寄付を戴き厚くお礼申上げます。（一九六九年一月—十二月末迄—敬称略）

△十弗 全快祝 廣渡信

△参十弗 故惠美子昇大 磯島虎吉

△百弗 故母オクノ葬儀御禮 栗須勇

△五弗 特別寄付（晩市）濱口博

△二十弗 息女結婚記念 小林右三郎

△十弗 特別寄付 西村義雄

△五弗 特別寄付 生山国太郎

△五十弗 故ジュリー葬儀御禮 中島田富夫

△十弗 特別寄付 ト市酒井保雄 特別會計へ

△十弗 キャシクリートキ 永澤金作 特別寄付

△十弗 キャシクリーキ 永澤金作

△二十弗 故野々村金作一周忌 今田はるゑ

△百弗 特別寄付 大蔵繁太郎

△百弗 特別寄付 山田新太郎

△二十弗 故母狩谷よね葬儀御禮 狩谷米

△十弗 故母忌明 栗須勇

△二十五弗 滞在記念 平野恒喜

△二百弗 故夫葬儀御禮 数木よし子

△五弗 特別寄付 黒山ちさの

△十弗 特別寄付 晩市 尾本喜七

△二十五弗 故小堀志げ一周忌 西村多美子 房子

△十弗 特別寄付 兒玉傳吉

△百弗 故中青五郎永代經 黒山文人 栗須勇

△二十弗 亡父他界記念 バーノン 小笠川カツ

△百弗 故夫忌明 数木よし子

△二十五弗 訪問記念 晩市 山家純三

△二十弗 息女結婚記念 小林右三郎

△百弗 故妻多美子葬儀御禮 西村市藏

△十弗 故夫十三回忌 竹中かつ

△百弗 故夫競治葬儀御禮 澤田繁

△十弗 故夫千代喜七回忌 故美津子十七回忌 吉田つぎゑ

△十弗 亡夫忌明 澤田繁

△五十弗 亡妻七回忌 阿部誠志

△二十弗 亡母七回忌 雄松虎三 小林右三郎

△十弗 全快に際し 北村彌太右エ門

△九十弗 故北川米吉香料返し代り ト市 北川常彌

△三十弗 故葬儀御禮 北川常彌

△五弗 訪問記念 晩市 田原邦美

△二十弗 息結婚記念 田場三郎

△十弗 訪問記念 晩市 井上義信

△四弗 特別寄付 森山きミ

△十弗 特別寄付 晩市 貫名よし子

△三十五弗 息結婚記念 立石留助

△十弗 全快に際し 堀勝太郎

△三弗 特別寄付 小森逸夫

△十弗宛 訪問記念 アルバータ州レイ 藤本宅十郎

△十弗 特別寄付 オールダグローブ 香川政登

△二十五弗 息結婚記念 コールデール 藤野庄七

△三十五弗 息女結婚記念 加藤軍太郎

△三十弗 故父十三回忌 田原家一同

△十弗 義父田原林造十三回忌 有川亨

△十弗 訪問記念 晩市 江上彦太郎

△二十弗 移動記念 若林志げ

△十弗 亡父三十五回忌 南出としえ

△二十五弗 亡父 周忌 廣渡ゆう

△二十弗 息結婚記念 坂本省雄

△十五弗 全快 兒玉傳吉

△二十弗 特別寄付 山川博

△百弗 トヨタ發賣一周年 北カムループスモーター

△十弗 亡父十三回忌 平スエ

△二十弗 故小堀安吉十三回忌 西村市藏

△アームチエアー二ツ 坂本省雄

日本語リーダーズ・ダイジェスト

新規又は継続（料金は今迄通り）申込みの取次ぎをいたします。——新購読申込者には料金は立替えて注文しビルを送ります（梅月）

住宅賣買

晝夜を問わず、住宅賣買について喜んでご相談に應じます。お電話して下さい。

堀ケン

Phone AM. 1-5194

メル家屋賣買

ト市オコナードライブ一五二七番地
電話七五七—五一八四
社長 岩井トッシ
住宅電話 七五七—七五七八

保險一切

火災、盗難、病傷、住宅、自動車保險のご相談に應じます。

木下律

トロント市
電話—PL九—二六三三
—PL五—七三一七

辯護士 鬼塚敏三

クインズ・カウンシル
事務所 ト市西リッチモンド街一二一番地
電話三六三—五〇〇二
自宅六九一—三三八八

▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

家屋賣買業

アパート、住宅、商店等の賣買を誠實にサービス致します。何とぞお引立て下さいますようお願い申し上げます。

疋田ゴードン清

[illegible]

EXPO'70

訪日観光團

案内付き晩市出發

出發期日

●三月二十九日 ●四月二十一日 ●五月十七日 ●六月二十八日 ●八月十六日 ●八月三十日

◎航空機の座席、ホテル、観光總て予約は出來ておりますから右の出發觀光團中御希望の時期を選び満員にならぬうちに早目に御申込み下さい。

◎明細書は御申込次第御送付致します。

申込所 晩市 [illegible]

Frank G. Yada

Crown Life Insurance Co

1550 West Georgia St
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保險つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい

晩市西ジョージヤ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五—二五一八
六八二—六五一

おいしい中華料理

△日系人の各種大小宴会、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。

△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックの。是非お立寄り下さい。

△日本酒もサーヴいたします。

廣州チャプスイ・ターバン

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont
Phone EM. 2-4522 — EM. 2-0[illegible]

W. K. GARDENS

127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455

CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの

中華料理店

豪華な設備と一流のサービスは常に皆様の御好評を得ております。

●結婚祝宴その他パーティの御用命を御待ち致しております

ダブリュ・ケー・ガーデンス

（華僑 經營）

電話エムユー一—六六一二

お嫁さんの世話

ト市海外移住洲で受付ける

最近数年間に日本からカナダに移住してきた人々は男女とも独身者が非常に多い。生活が落着くにつれて結婚希望者もふえてきているが、なかなか適當な相手が見つからないようである。外国に移住して安定した地盤を築くためには、やはり男女とも良き配偶者を見つけて結婚する事が大切。

このため海外移住事業団トロント事務所では、日本人移住者の結婚を援助するため日加双方の希望者の紹介につとめているが、今回、三重縣などから二十余名の花嫁候補者が集ったとの通知を受け取った。日本内地側では、本人の身上調書と家族の同意書をつくり近くトロント事務所に送ってくる予定である。

同事務所ではその受入れのため、日本人移住者の中で日本内地の女性と結婚を希望する者は、次の書類をそろえて同事務所に申込むよう希望している。

(一)寫真三枚(二)身長、体重(三)履歴書(四)日本に居住する家族の概況(氏名、續柄、年齢、職業など)(五)將來の家庭生活に対する希望事項(箇條書)

ト市日系聖公會

新役員きまる

トロント日系聖公会の新役員は次の通り決定。

△教會レクタース・ワーデン　鹿島△ピープルス・ワーデン　樋口レッチ△書記　下田△会計　吉林△本川△渉外　青木　藤本△治安　山村△通信書記　佐々木(茂)△訪問　面谷△監査　角(利)本川△婦人会長　岡田△副会長　水戸部△書記　安齋　森火△会計　諸葉秀子△献金　中渡瀬　井頭△訪問　磯崎　永見　鹿島△通信　諸葉つ[illegible]

[illegible]献金　村杉△部員　古林　西川　瀬古△友の會々長　中渡瀬△副會長　面谷へ[illegible]書記　面谷ローズ△會計　井頭△社交部　今田ム会員係　樋口ポップ△エヌ・エー・エフ会長　面谷ブライアン△書記　面谷ダーブラ△会計　黒田義秀

ハ市日系合同教會新役員

ハミルトン日系合同教會の新役員は次の通り。

△一世部主任長老　長瀧谷彦三郎△長老　山口照五郎　高田義孝　内田一郎　吉富豊作　篠崎虎之亮△記録書記兼月報係　長瀧谷彦三郎△通常会計　宇

[illegible]一△顧問委員　[illegible]山園子△教育係　花係　吉富豊作△通信書記　須山園子△執事　樫田榮　田代精二　三浦榮作　大倉精　須山園子　大倉かつ　兵頭敏子　梅津きゆ　宇都宮吉栄　北川かほる

『能面』で放送

シービーシー・ラジオは今週二日から『マスク・シリーズ』の放送を開始、このうち日本の能面その他について、トロント大學東洋研究科の鍋田教授が十二日午後七時から七時半まで放送する。これはシービーシーのエフ・エム九四・一だけである。

パーキング擴張始る

ト市日系會館が支援を切望

ト市日系文化會館では悩みの種となっているパーキング問題の一部解決案として、本年度中に庭園事業に關連し、パーキング擴張を昨年末の臨時總會で可決、その第一歩として会館西北側の谷間の埋立て工事をはじめた。

いずれ完了のあかつきは百五十台の駐車が可能になる(現在は六十台)。建設見積り三万ドルで、その半額は百年祭記念事業募金残額で補い、あとは七〇年度会館募金から出される。

[illegible]は六九年度土地税金一万五千ドル、銀行借入金返済一万五千ドル、パーキングに一万五千ドル、合計四万五千ドルで、近く募金を開始する。なお會館では六三年の建設當初の銀行借入金三十万ドルを現在十八ドルに減らしてきたことは並大低でなかった。その上九・七五%の利子を支拂わねばならぬので、一日も早く返済したいと一般の支持を切望している。

ト市日語校の運營

柘植總領事夫妻も出席聲援　諸報告等

トロント日本語學校維持會の第二十二回定期總會が三月一日午後日光ガーデンにおいて開かれ柘植總領事夫妻も出席して聲援した。齋藤會長の挨拶、上高原總務、北村會計、スクール・ボードや先生たちの報告が行われたが經理狀態を見ると

△語學校運營費一一、一二二弗九一仙のうち△六、四二五弗五〇仙は月謝などでまかない△四、六九七弗四一仙を維持会から補助ということになっている。

一方、維持會の方は會員の納める会費のほか、團体その他一般の寄付金、ラッフル、映画會、ビンゴ、ダンス会等」りの收入によって學務部への補助が出せるのであるが、賛助会員を更に募って此の方よりの増收をはかる必要があることが示されている。維持會、學務部ともに一般の支持に深謝を表明し一段の激勵援助を切望している。

×

總會の議事終了とともに夕食會に移り、上高原氏の司会で、岩崎、梅月、柘植総領事、加藤氏その他のテーブル・スピーチがあったが、総領事はいつもの通り極めて率直な言葉で語學校を激勵・支援し、オンタリオ州政府のロバーツ首相が過般日本を見て来て以来、日本に對する熱意がとみに加わって来たことや、そのために總領事も大変忙しくなったという嬉しいニュースも披露した。

生長の家

カナダ講演

生長の家北米教化總長、奥田寛講師のカナダにおける講演会と練成会日程は次の通り。

△晩市三月二十二年后一時半練成会、二十四日午后七時半講演會、於日本語學校社交室。△英語ミーチング三月二十三日午后七時半。チャールス街二五六九。

△トロント三月二十七日午后八時、明石氏宅で英語講演。二十八日午后八時、ヒューロン公立學校講堂で日本語講演。二十九日午后一時、日光ガーデン別室、練成会。

『新一世』を發行

トロント新移住者連絡会の機關紙『新一世』第八號が發行された。同号にはカナダ社會機構シリーズの第一としてオ州における大學及び大學院の手續きを詳しく説明、第二として勞働賠償法について紹介、インカム・タキス記入に関しても親切に教えている。

【晩市】[illegible]花便り―[illegible]冬は異常な暖かさで、いま梅の花が満開、ダファデルその他の花も咲き、彼岸櫻はつぼみで、この調子だといまにパッと咲きそう。クロカスは花盛り。サイドウオークに植付けられた大きな桃色の花が咲く木はつぼみが赤味をみせたと思ったところ、三、四日の暖氣でいまは早くも花盛りで見事である。

●ト市花月夫人宅に逗留していた鈴木重三氏は今回市内パルマストン街七七三中川氏宅に移った。電話五三一―二五八。

人事消息

■死亡

△晩市の菊地嘉右門氏(七〇才)は二月十日自宅で死去。十三日夜レンフルー合同教會で村川牧師により告別式を行い、十六日バナビー・フォーレスト・ローン墓地に埋葬した。

△ト市の堀田えいさん(七七、鳥取縣)は昨年十一月から息女節子さん同伴で訪日中だったが健康を害し郷里の病院に入院加療中のところ、三月三日早朝安らかに昇天したとト市の息子達に入電があった。葬儀は郷里で營まれるはず。

尋人　竹川潤六氏　元ト市にいた事がある。同氏の現住所を日本の竹川友太郎氏が尋ねている。本誌までお知らせ下さい。

求　經驗あるソーイング・ミシン・オペレーター　男子スポーツウェアー・[illegible]　電話[illegible]六四一七三(トロント)

英語　レッスン。月水夜。ブロワ街とジェーン街近く。二ドル。電話七六一〇八一七(トロント)

求　夜間のパート・タイム・ウェートレス。電話三六八―九三六八(トロント)

新店記念特賣[illegible]

移轉以來準備中の[illegible]完成しました。記念の特價販賣と[illegible]進呈[illegible]讀書の秋でもあります[illegible]しています。尚日本文學、世界文學、[illegible]、本格推理小説等の全集も入荷しています。分冊賣りも致します。(目錄進呈)○毎月欠かさず讀めるよう月決め購讀をお奨めいたします。(各種週刊もの、專門的なもの、どんな雑誌でも御註文に應じます)新店はバーサスト街から西に五ブロックです。電話は從前通り。

航空船切符旅行　小切手爲替發給

亀岡書籍貿易商會

889 Dundas St. West, Toronto 140, Ont. Phone 363-9934

―新着品―

△天ぷら鍋　エス形　十二吋五十仙　アール形　十吋二十五仙

△スキ焼鍋　サイズ十二吋(三十センチメートル)五弗二十五仙　同　十一吋(二十八センチメートル)五弗九十五仙　同　[illegible]六弗九十五仙　同　[illegible]七弗九十五仙

ダンダスユニオン店

電話　[illegible]

DUNDAS-UNION STORE (DM. 4-7993) [illegible] Dundas St. West

●見切り販賣!!

瀬戸物、漆器、ステンレス、[illegible]に食料品を廉價にて提供して居ります。數量に制限があります。○早目に御來店下さい。

●新着品

即席豆腐(不便な所でも新鮮なものが食べられます)

[illegible]、クマホコ(冷蔵不要)

日本送金は古屋で――

古屋貿易會社

FURUYA TRADING COMPANY, 460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO 133, ONTARIO PHONE 366-5451

日語校へもつ夢

三月一日トロント日本語学校維持会総会後の会食会で私は次ぎのような意味のテーブルスピーチをした。（梅月生）

〝佐藤校長〟として知られているバンクーバーの佐藤伝氏夫妻共著の「子どもと共に五十年」は、お二人の半世紀におよぶ教師生活の記録ではあるが、それはまたカナダ（主としてビーシー州内のこと、以下同じ）における日本語教育の歴史でもある。

今から六十四年前の一九〇六年、バンクーバーにできた「共立日本国民學校」のこと、その創立当初から戦前までの発展の様子、戦争による中絶、そして戦後の再建に至るまでのことがつぶさに記述されている。

その出発の当初においてバンクーバーの日本語學校は、その名のごとく純然たる「日本国民」養成のためのものであって、百名内外の日系生徒の大部分の教育は、この「国民學校」のみにたより、パブリック・スクールの余暇に日本語を学ぶ生徒は百人に一人程度の割合という有様であったそうである。

それが、日系カナダ人の生活環境とその内容ないし様式の移り変り——進化とともに漸次折衷主義——日英両語半々になり、最初の日本国民養成を目的とする語學校から「良きカナダ市民養成」を児童教育の基本とし、日本語教育は、むしろ子供らの生活内容を豊かにするためのもの、日本語は彼等の教育の補助的なものとすることになり、最初の発足とは正反対になってきたのは、可なり後のことであった。そして戦前までは、日本語教育にはカナダ人社会からの一種の反感や圧迫などもあった。

とは言え、その反面において戦前の日本語教育は、日系人がだいたい集団的な生活状態であったことや、部分的にもせよ日本的な考え方が強かったことなどから割合に経営しやすい条件もあった。

今日では、日本語教育は一般化され、公然と堂々と行われるようになってはきたが、その代りに、再び創業時代にもどったとでもいうべき観があって、戦前のそれとは別な意味での多大な困難と大きな苦労があることであろう。それらを克服しつつこれを運営している日語校の当事者——維持会、スクール・ボード、先生たち、ピーティーエーの努力は並大抵でなく、感謝されるべきである。もっと多くの人が、特に若い人々が賛助員となって支援すべきであろう。

ここで私はその将来について一つの夢を語りたい。少くともトロントにおいては日語校の将来の構想の中には、これをカナダにおける日本語教育の立派な機関にまで発展させるぐらいな気がいがあるのではなかろうか。あってよい筈だ。日本語習得が日系の子供たちばかりでなく一般化する傾向にあるとき、この位の幅の広い将来を見通した構想の下に仕事をすすめて行くことは努力のしがいがあることであり、それはたくらまずして日本とカナダの親密提携増進の一助ともなることであろう。

フォラム

日本研究のために

ト市　鈴木重[illegible]

カナダ人社會には既に日本関心が高まり、観光や映画、マスコミ其他を通じて日本見聞の廣まりつつあることは喜ぶべきことであるが単に目で見るばかりでなく、心をもって心を見る、即ち精神の接触が一層重要な意義あることを思い、有能な学識者の指導によって日本認識を正しく深める必要を感じて次のような希望を私は抱いている。

日本に関する特別研究と一般教養のためカナダ人と日系人合同の二様の団体を組織する。最初は団員の多きを望まず、少数ながら真剣な研究、リサーチ、教養を目的とする。

第一部は青少年でハイスクールの上級生か大学の初級生もしくはそれと同年配の若者が夏季休暇を利用して渡日し、一般的に日本並に東洋に関する知識を高めるを目的とする。

第二部はカナダ及び日系の成人側で各自の専門研究リサーチもしくは業務上から産業、文化その他の研究を目的とする。

右の希望について最も重要なる問題は日本の受けいれ態度である。第一に協力支援するため有能な学識者を選ぶ充当しなければならない。その説明指導の任にあたる要員の資格を假りに講師と呼び各専門にわたるから多数にする。この講師及び講師側はカナダからの団体にのみ限らず諸国からの特別研究者あればそれに応ずることになるから臨時でなく常備の要あるであろう。

凡そ世間の紛争は知識の不一致と理解の相違から起るが、普通の知識と理解を有すれば紛争の発生を防ぎ進んで融和と提携を導くであろう。特別研究が進み、認識が深まればカナダが日本に学ぶものがあると同時に日本もカナダにならうべきものがある。相互研究は事業の調節、助成より更に進んで共同提携を誘導することになろう。

要は従来観光、マスコミ、映画など簡単な説明であったものを更に真剣入念に研究するを目的とし、その志望者に協力支援するため適當な機構を設けて有能な学識者により指導して正しく深い認識のうえに親善を確立し、将来の発展を實成しようとする希望である。日本側がこの目的達成に有効適切なる支援を與えられるよう切望する。在外同胞もまた、の要望を検討してその必要を認めるならば関係各方面の意向を聴取して實現を計られたく念願する。

日加両国人が互いに理解と親しみを持ち合い融合すれば日系の二世も三世も将来長く親近感を抱いて永遠に親善の支柱となるであろう。

夫　**嘉右門**（ヒナオ、宮城県出身）

儀去る二月十日午後二時半自宅にて心臓麻痺のため死去致しました事を生前御知の皆様に謹告致します。追って二月十三日午後七時半レンフルー合同教會にて村田牧師司式の下に告別式執行、同十六日午前九時半バーナビー・フォーレスト・ローオン墓地に埋葬。節は皆様には遠路御多忙中にもかかわらず多数御参列下され、その上御鄭重なる弔辞、弔電又過分なる供花、お花料を頂き誠に有難く遺族一同感謝しております。就て故人生前の御交誼と併せて失禮ながら紙上を借りて厚くお禮申上げます。

喪主　妻　菊地とめよ
一二〇〇 [illegible]
長男　菊地シチワード
妻　秀子
二男　菊地ロビン
妻　八重子
女婿　中村エヂー
長女　ルウス
孫一同
親族代表　千葉武志
友人代表　菅原三男

講演会並に練成会

生長の家北米教化総長　奥田寛氏
ロサンゼルス『栄える会』会長　陳仲夏氏

△期日　練成会　三月二十二日午後一時半より
　　　　講演会　三月二十四日午後七時半より
△場所　日語校社交室　四五七アレキサンダー街
△場所　英語ミーテング　三月二十三日午後七時半
[illegible]

尚病苦家庭苦に悩める人のために個人指導に應じます。個人指導は三月二十三日、二十四日午前十時より十二時まで、午後二時より四時まで。

○個人指導申込み所
Hotel Patricia [illegible]
[illegible]

奥田寛氏略歴

東洋大學教授、東京學芸会講師、新教育建設聯盟理事、生長の家本部講師、現在北米生長の家本部講師。

奥田総長の今回の課題は『本當の幸福を得る道』、生長の家の幸福哲学の秘訣を万人に判り易く御説明下さいます。栄える会の会長・陳仲夏氏の『無限供給はこのようにして得られる』という人生繁栄の秘についてのお話は家庭の栄え、人生の幸福を願う人々にとって聞きもらすことの出来ない素晴らしいお話をなさることと信じます。どうか皆様この人生幸福の新たなる真理のお話を一人でも多くの方が知友人お誘い合せの上御来講下さいますようお願いいたします。

主催　晩香坡生長の家相愛會

ONTARIO
PROVINCE OF OPPORTUNITY

Government Information

市町村関係省より

…政府は　住宅土地…書の續行を發表しまし…

…小部面に問題がありまし…計画は實施された一九…年以來ずっと順調に進んで…す。調査研究の結果　現狀…おいてこの計畫は住宅所有…借家人の土地財産税の負…軽くする最も有効的な方法…ることを示しております。

…に市町村の税負擔が最も…住居人をはじめ各納税者の…擔を公平評價して輕減させ…出方法が變更されました。…にもいて　税削減は簡便な…の方式で計算されます。一…〇年の税削減は平準額三十…に一九六九年度税額平均で…%加算します。

…ドルの基準額は　各市町…サービスに對し州政府が負…る…で…〇%は高額税の…者にそれだけ負擔を輕くす…です。

…政府は　大部分の納税者は…六九年度よりはるかに多く…典を一九七〇年にうけるも…信じています。しかし　あ…税者は新方式による一九七…度の税拂い戻しより一九六…度に受けた額の方が多いて…ありましょう。

…の計畫により　州政府は一…九年度より九%も多く一九…年度に合計一億三千六百万…（推定）を支拂うことになり…。

…計畫は地方行政部を通じて…されます。この税削減方式…けるには借家人又は家主は…に税評價される住宅に住ん…なければなりません。

…宅所有者は以前の通り　モ…ゲージ・ホルダーに定期的に…拂いをしていれば　税削減…にするためその支拂い額…されます。

…家人は家主から引きつづき…ます。家主は一九七…月三十一日迄にその削…を借家人に與えるべきであ…。借家人が年間移り込ん…た場合はその滞在…じての削減額を受ける…す。

…Minister of Ontario
…Hon. John Robarts

ニューカナディアン

購讀料金 半年五弗(前納) 一年九弗
カナダ・トロント市 ニューカナディアン

安保理事國でも派兵義務はない

愛知外相が參院予算委で答辯

【東京時事】愛知外相は四日の參院予算委で、國連安保常任理事國への立候補に關する質問に答え、『日本が常任理事國になっても海外派兵の義務を負うことはない。この問題は別のものと考えている』と述べた。これは安保常任理事國參加を條件に日本が海外派兵について譲歩するのではないかとの質問に對し、これを否定したもの。

さらに愛知外相は『日本が常任理事國になる場合には國連憲章の改善が必要であり、これまでの慣行にとらわれず、新しい考え方で臨む。こうした觀點から常任理事國への積極的努力を行うと共に、とりあえず非常任理事國に立候補する』と答えた。

またこれに關連して佐藤首相は今秋の國連總會特別會期への出席問題について『わたし自身が出席するのが適當かどうか檢討している』と述べるとともに、中國の國連代表權問題について『現状では中國が國連憲章を遵守する國とはいえない。國連の北朝鮮決議に對する態度でも明らかだ』と答弁した。

白い鯨を捕獲

【ビクトリア】珍しい白色鯨を當市水族館員オブ・ライト氏が今週アミでつかまえた。來週早々當市付近のシーランドに移すことになっている。白鯨は長さ十三呎、時價にして二十万ドルだが、賣りに出さないという。

容態良好で退院

日本で治療うけたカナダ人

【東京】トロントで肺癌治療のためコバルト六〇による治療をうけたが効果がなく知人の看護婦を通じて今年一月訪日、東大病院でニュートロン(中性子線)の治療をうけて四十日ぶりにコスタス・タウウミス氏(三二)が四日退院を許された。

東大病院ではこのカナダ人の容態は良好なので退院を認めたが、完治したかどうかは今のところいえないと語っている。タウウミスさんは頭部に繃帯をまいたまま記者會見を行ない、原稿を手にして『私に會いにきて下さって有難う』と述べると共に、日本政府、日本原子力委員会及び醫師と看護婦に深い感謝を表明した。

将來のプランは?との質問に對して、同氏の親族が代弁『日本にふみ止まって働くか、電氣技師)、それともトロント市に帰るか、どちらかである』とのことであった。

若い娘を狙う殺人魔

モ市内に横行で警戒

【モントリオール】過去十九カ月間に四人の若い女性がモ市内で殺されているので婦人の夜間外出は物騒だと殺人魔が話題をかもし出している。最近殺されたのはジョーン・ウェイ嬢(二四)。自室アパートで半裸体となった死体を男友達がみつけた。男子用のベルトで首を締めつけられていた。

ウェイ嬢のほかにシアレー・オウデット嬢(二〇)、マール・アーチャンバルト嬢(二〇)及びノーマ・ヴァイランコート嬢(二一)も同[illegible]緒花になっていた。警察では精神病者のビンと呼ぶ青年を容疑者として手配した。

これらの若い女性たちは殺される前に『嫌な男につきまとわれている』ことを友人に告げていた。ウェン嬢も同様の告白をしていたことがわかった。四人とも暴行されていることも同じである。

ウラン資源守る

デニソン鑛山の株賣却事件で

【オタワ】世界最大のウラン鑛山會社、デニソン・マインの持株を外国社に譲渡す交渉が進んでいるとデニソン社のローマン社長がこのほど発表したことにより、オタワ政府は同社の支配權を外國社に奪われることを阻止するため緊急措置をとることになり、同時にカナダへの外資投入全般に關しての法案を六月末までに議會に上提するとの聲明を發表した。

デニソン・マイン社が米會社が六五%を所有しているハドソンス・ベイ石油会社に、デニソン社株三五・五%の一括賣却の交渉を成約させる直前、オタワ政府側から『待った』の聲がかかった。カナダのウラン埋藏資源を無暗に外國社に渡したくないというわけで、それを喰いとめる措置がとられることになっている。

未承認國の團体入國は慎重に

【東京時事】佐藤首相は今週の參院予算委で、社会黨の鈴田得治氏が『未承認國から万國博見學のため入國しようとするものに對し、入國を許可すべきではないか』と質問したのに對し、『万國博が開催されるからといって入國許可基準をゆるめるとも厳重にするともいわないが、ケース・バイ・ケースで考える。しかし、未承認國から多數のものが團体としてくると、ただでさえ混雜することもあり、慎重に對處したい』と答え、團体入國を認めないことを示唆した。

税制白書

反對に報いる

【トロント】トロント地方自由黨協會主催のツルドー首相歓迎会が四日夜行われた席上、ツルドー首相は、政府が發表した税制改正白書について一部から強い反對脅威があるが、政府としてはビクともしないと強氣を示した演説を行なった。

税制白書は實施前に國民に十分納得させ、また改正する点があれば改正するチャンスを與えて互いに檢討しようというもので、白書に真向から反對の運動を起しソフト・ドリンクやソープをキュポン付きで宣傳す[illegible]

平原はサバクに

小麦減收政策を鋭どく攻撃

【オタワ】平原三州の小麦の唯一の收入源である小麦耕作エーカーを減少するかわりにオタワ政府は一エーカー當り六ドルないし十ドルを補償する件について今週オタワ議會で審議されたが、野黨側の平原州選出議員が『政府のやり方は時機を逸し、手おくれである』と次のように非難した。

△アルフ・グリーソ議員(サ州、新民主黨)ー平原州作付を大巾に減らす事で問題が解決するとみるのは政府當局の甘い見方だ。かりに東部州の製鐵業者に同様の措置をとればどのような經濟影響を與えるか、それこそ大きな經濟破たんを招くことになろう。

△スキンナー・コウワン議員(サ州、進保守黨)ー小麦減收政策は、世界小[illegible]

オ州鑛山町の山火事は空氣汚染が最大の原因

(〇)ニ北オ州の鑛山町サッドベリーは州内で最悪の山火事區域である、とオ州土地・森林大臣のレネ・ブルネイル氏が今週の議会で發表した。同大臣によると、サッドベリー町方面の鑛山産業が吐き出す硫黄・酸化物のため、あたりの野生物が乾燥し、雜木林は引火し易くなっていると説明した。

(い)ニサッドベリー町村近は山火事が頻發する點では最高で、しかも子供たちによる放火も州でいちばん[illegible]という。當局によると六〇年から六九年の九年間に同地區における火災件數は二[illegible]六件。

(い)空氣汚染に對して業界、政府當局も努力しており、山火事による森林被害を[illegible]植林運動が進められているとブルネイル大臣は語っている。

貿易センター

【東京時事】超高層『東洋[illegible]スミガセキ・ビル』より五メートル高い『世界貿易センタービル』(東京・港區芝濱松町)が三日オープンした。地上四十階、高さ一五二メートルのこのビルには[illegible]十の商社、商店が入居するほか、名店街、レストランなどが店開きし、最上階の展望回廊からは東京湾、富士山までが一望のもと。四十階まで直通高速エレベーターでたった三十秒。

[illegible]

モ市郵便

[illegible]

【モントリオール】當市の郵便物取扱いは最悪[illegible]となり、わずか[illegible]はなれた[illegible]の六日間もかかる[illegible]様で、市外[illegible]から九日間を[illegible]。

モ市中央郵便局従業員の約[illegible]分の一が『研究集會』と称して職場を離れた。そのため[illegible]て続々と送られてくる郵便物は山積したままとなっている。しかし、従業員が四日夜職場にもどったので、郵便物の配達は平常化するものとみられているが、これにはまだ[illegible]三日を要する事になろう。

大學入試平穏に

【東京時事】國立大學一期校の入學試験が三日から全國二十九校で一斉に始まった。昨年、紛争で入試を中止した東大、東京教育大も今年は復活した。大學當局は過激派學生の入試妨害に備えて、ロックアウトや警察官を待機させるなど厳戒体制をとったが、東大など六校で『入試粉砕』のビラ配布があった程度で心配された混亂もなく、試験はほぼ平穏に[illegible]

Dates And Doings

...cation Minister Davis To Open Spring Festival

...io, Education Minister, the Honourable William G. ...ally open the Haru No Matsuri, a Spring Festival ...held on March 7 and 8 at the Japanese Canadian ... He is expected to attend with his whole family. ...annual event to which we welcome the public. Be... ...family entertainment, we hope the teachers and ...find it an educational experience, especially when ...culture is high on the list of studies prescribed for ...—R.K.

* * *

Young Buddhist Society Thanks For Success

...NTO.—The Toronto Young Buddhist Society would like ...following for their generous donations to this year's ...: The New Canadian, Continental Times, Danforth ..., Famous Players Canadian Corporation, Ginza Cafe, ...s, Japan Air Lines, Japan Camera Centre, Nikke ...Dress Company, Paramount Gift Shop, Sand... ...'s Florists, Takara Jewellery; Uno Jewellery Co... ...Studios.

...also like to thank the contestants for their part in the Valentine Contest: Miss Mary Jane Marubashi — Japa... Centre, Miss Aileen Ohashi — Nisansei Kai — Miss N... — Miss Trinity Tennis Club, Miss Cathy Nishimura ... Buddhist Society. —L.K.

* * *

Shikatani Elected Pres. Of Montreal Sangha

MONTREAL.—On January 17th, a Supper General Meeting ...Montreal Sangha Society was held. The meeting was pre... ...Opening Service conducted by Rev. Okuda.

...members were elected to the Executive Board for ...: President — John Shikatani; Vice President — Steve ...; ...al Secretary — Yo Hayashi; Recording Secretary — ...; Treasurer — Kaz Kadohama; Membership Con... ...Shikatani, Butch Hayashi; Social Convenors Tosh ...Ono; Welfare Convenor — Aki Yamafuji; Sports ... Tak Omoto, Shig Kojima; Religious Convenor — Hi...; Auditors — Tom Satta, Sam Ishihara; ... — John Shikatani, Butch Hayashi.

...year marks the 15th anniversary of the Sangha's for... ...organization is planning a varied program to comme... ...year. Among the projects planned are: the anniversary ...special guest speaker; bingo nights; oyster party; ...in June July-August athletic nights; a special pro... ...fall; year-end social and mochitsuki in December.

...would welcome and appreciate any ideas or suggestions ...members and friends, as it is the hope of the executives ...interest to carry out the purposes and aims of the or... —M.B.

* * *

...onal Ballet of Canada Only Group At Expo

...ONTO.—The National Ballet of Canada will be the only ...company in the world to appear at Expo '70 in Osaka.

...company announced that it will perform its full-length ...ballet and a mixed program when it appears at the ...fair. Ballets in the mixed program are Four Tem... ...by George Balanchine; Le Loup, by Roland Petit and ...McMahon's Solitaire.

...National Ballet of Canada is appearing as part of the ...entertainment of Expo '70 and is under the sponsorship ...by the National Arts Centre. The company is ...by the Japan Association for the 1970 World Ex... ...Canada by the Department of External Affairs ...Canadian Participation in the 1970 World Exposition ...the Department of Industry, Trade and Commerce.

...company will perform John Cranko's Romeo and Juliet ...and 26 and the mixed program on May 28 and 29. ...Philharmonic Orchestra will provide the musical ... All performances will be held in the Festival Theatre ...Osaka.

...Day, May 27, the company has been ... ...government to give a special performance ... ...Artists of the National Ballet of Canada will dance ...Swan Lake to music provided by ... ...Mounted Police.

...leave Toronto for Osaka ... May ... This includes 60 dancers and 22 ... ...technical and administrative staff.

...to have sets, props and costumes shipped ...

Hot Water Makes Izawa A "Hot" Town

ISAWA. — In the ... of 1961, while digging for well water in the middle of a peach orchard in Isawa, ... were taken by surprise ... The hot water was found to ... [illegible]

... Restaurants and hotels were ... to appear ... Isawa ... guests.

Located ... Isawa is a ... hours ... to the northwest of Tokyo. The region is famous ... for its vineyards ... and ... of peach, apple and ... orchards as well. These are at their ... beautiful during the spring and autumn months which ... with Expo '70 in Osaka, March 15 ... September 13.

The ... of ... quiet fruit-growing ... that of a ... spa which has begun to attract a steady stream of visitors from Tokyo has not altered the ... of Isawa residents ... Grape picking is still ... event, and the ... wine ... of Japan. The harvesting of the ... peaches ... and ... is also an excuse for a festive gathering of Isawa's ... Fruit-picking season ... crowd to the local Kobayashi Park for the annual Flea Market, to snatch up bargains ... for the winter.

Isawa first came to prominence as a way station along the old Koshu Highway during the Edo Period (1603-1867). Provincial lords on their way to the capital city of Edo — now Tokyo — were put up in the roadside inns and their weary horses watered. ... Isawa tourists ... also walk through the remains of the ... fortress of the powerful Takeda family who ruled this area for ... years. The ... Temple ... Isawa ... which ... Buddhist priest ... [illegible]

Travel Arrangements

Air—Ship—Bus—Rail

Anywhere — Anytime

Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance

BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air

Call for Reservations or Information — EM. 8-9934

T. KAMEOKA

K. Iwata Travel Service
... Dundas St. W., Toronto ...

Personal Notes Across Canada

Marriages

YAMANE — OSBOURNE

TORONTO. — Mrs. Umeko Yamane recently announced the wedding of her daughter Hitomi (Terry) to William A. Osbourne, son of Mr. and Mrs. John D. Osbourne of Sudbury, Ontario.

The wedding took place Feb. 2?, 1970, at Northbrook United Church, Scarborough, Ontario.

Births

WINNIPEG. — Mr. and Mrs. Derek ... recently announced the arrival of Desmond Francis ... Feb. 1st, 1970. He weighed 7 lbs. ... Brother for Derek and Daryl.

MONTREAL. — Frank and Hoh? Kitagawa became the proud parents of a son, Stephen, at the Lakeshore General Hospital on January 27, 1970, a brother for twins Anthony and Gordon.

Engagements

CHARBONNEAU — HIROTA

WINNIPEG. — The engagement of Mr. Alan Hirota to Miss Phyllis Charbonneau was announced December 24th, 1969. The wedding will take place May 16, 1970.

* * * *

KATO — KAWASAKI

WINNIPEG. — Mr. and Mrs. F. Kato recently announced the engagement of their daughter Rose Miyuki to Mr. Takeo Kawasaki, son of Mr. and Mrs. S. Kawasaki, on February 21st, 1970.

TANABE — LAIDLAW

WINNIPEG. — Mrs. Misao Tanabe recently announced the engagement of her daughter, Janet, to Mr. Tom Laidlaw, son of Mr. and Mrs. Gordon Laidlaw. An engagement party was held on February 15th at Champs Motor Inn.

CARD OF THANKS

We wish to express our gratitude and appreciation to our friends and relatives for their acts of kindness, expressions of sympathy and beautiful floral tributes during our recent loss of dear mother, Yuri Iwamoto.

Mr. & Mrs. Kazuo Iwamoto,
Mr. & Mrs. Tom Iwamoto,
Mr. Walter Iwamoto,
Mr. Yoshio Iwamoto,
Mr. & Mrs. James Uno,
Mr. & Mrs. Tucker Morita

RAMEN
or
UDON
ONCE A DAY
535-5402
445-1338
Toronto

KAZUO G. OIYE Q.C.
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1805
366-6388 291-4281 (Res.)

CROWN LIFE INSURANCE COMPANY
Gertrude Urabe
AGENCY
Office, 43 Eglinton Ave. East
Phone 485-5087
Home phone: 449-9293

DUNDAS UNION STORE

YOUR SHOPPING LIST

SAKURA RICE — EGGS — MARUKIN SHOYU
SUKIYAKI MEAT — VINEGAR — MANJU — SUGAR
MANY VARIETIES OF ARARE

173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
EM. 4-7692

EXPO TOUR
9 DAY ESCORTED TOUR FOR UNDER $200.00!!
INCLUDES,
HOTEL NEW OTANI, IMPERIAL HOTEL IN TOKYO
KOWAKIEN FUJIYA HOTEL IN HAKONE
KYOTO HOTEL INT'L HOTEL IN KYOTO
HOTEL PLAZA NEW HANKYU IN OSAKA
BREAKFAST ALL THROUGH, 3 LUNCHES
SIGHTSEEING, ENGLISH GUIDE, TRANSFER,
EXPO ENTRANCE, ETC.
ONLY AVAILABLE DATES,
May 5 (Tues.) Via SFC Hawaii
May 21 (Thurs.) Direct from Vancouver

V.I.P. TRAVEL LTD
Pres. A. K. Kamitakahara, Manager Mrs. Michiko Kadota,
355 Main Street, Vancouver 4, B.C. Tel. 682-2241

...UYA TRAVEL EXPO TOUR TO JAPAN
May 17th, 1970
For further information and reservations contact
FURUYA TRAVEL SERVICE
...das St. W. — Night Tel.:
... Ontario — Tsuyuki 535-9935
... — Uyeda LE. 6-1403

Yellow Yankees . . .

(Continued from Page 1)

such an ad on a roadside board in Canada and JETRO successfully sought a change of some sentences.

In Europe, Japan has become a rival of an importer. Europeans now hold both friendly and prejudicial views toward Japan, the report said.

Germans view the Japanese ... Frenchmen ... skeptical ... Japan's economic policy. A book titled "Japon, Troisieme Grand (Japan, Third Largest)" by Robert Guillain, a French journalist now in Japan, has become a bestseller in France.)

Britons regard the Japanese as people with active and energetic economic ... but at the same time ...

[illegible]

Generally speaking, JETRO ... [illegible]

Hirabayashi . . .

(Cont. from Page One)

[illegible]

... was arrested again -- this time for refusing the draft. Prisons had become a way of life for young Hirabayashi.

At the conclusion of World War II, he was badly disillusioned but he went ahead and finished his studies at the Univ. of Washington and took a teaching position in Lebanon. During the first Arab-Israeli war, Americans were ordered to evacuate, but being a veteran non-evacuator, Gordon stayed on and witnessed the war first-hand.

... He has practically no contact with Japanese Canadians so this meeting with his ethnic brothers in San Francisco was an unusual experience -- something he has not done for a long time.

In his middle age, he is rediscovering an ethnic identity, and wants to know more about the movement in America for an Asian identity. Gordon says he came primarily to see, hear and learn.

Gordon carries a commitment that he will do all he can to reverse the Supreme Court decisions on emergency detention. Not for personal motivations, since he has received a full pardon from President Truman, but because the Hirabayashi decision is an affront to constitutional liberties.

SALE

"Suit lengths—all wool imported and domestic cloths—clearance.

No manufacturers please.

3rd floor—312 Adelaide St. West.

Saturdays only 9:00 A.M. to 1:30 P.M."

SAY IT WITH FLOWERS

SHARON'S FLORIST

CITY-WIDE DELIVERY

Peter Sasaki -- K. Sasaki

Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

Ikebana & Bonsai Accessories & Importers

Suite 323 — 229 Yonge St.

Inquiries from schools and teachers welcome

Ask for Mrs. Penny Fujioka

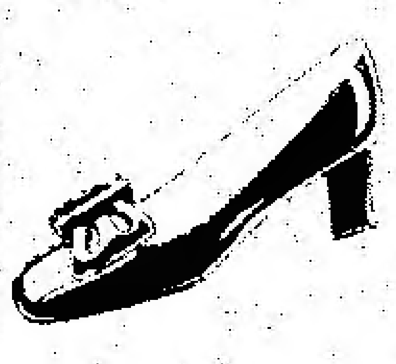
Welcome Japanese Canadian Friends

KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN

Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto

Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

SMALL SHOE SIZES



NEW SPRING STYLES
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 4 up to 14

ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto

NOW AVAILABLE AT THE NEW CANADIAN

"JAPAN UNMASKED"

By Japan's Controversial Ex Ambassador To Argentina

ICHIRO KAWASAKI

FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632 OR PL. 5-7317

The New Canadian

Second class mail registration number 0001

A member of Ethnic Press of Ontario.

T. UMEZUKI Publisher
KEN MORI Japanese Editor
K. TSUMURA English Section Editor

SUBSCRIPTION
$5.00 per 6 months
$9.00 per year
in advance

PUBLISHED ON EVERY TUESDAY AND FRIDAY

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B Ont.
EMpire 5-5006

CLASSIFIED

Male Help Wanted

YOUNG ...

CARPENTER ...

EXPERIENCED ...

Female Help Wanted

GIRL ...

OSCAR'S Sport Shop

SKI, FISHING Specialists

NEW LOCATION

1201 Bloor Street West
LE. 2-1267

SALONPAS

muscle pain relief from a plaster

Salonpas medicated plasters soothe away aches and pains ... and sprains. They contain modern active medications that ... the affected muscles to help produce warmth and relief ... "deep heat" liniments which quickly evaporate and lose their ... Salonpas plasters work on ... Easy to apply ... plaster and won't stain clothes.

Salonpas is a trusted ... in more than ... countries. Try it. It's inexpensive and it works.